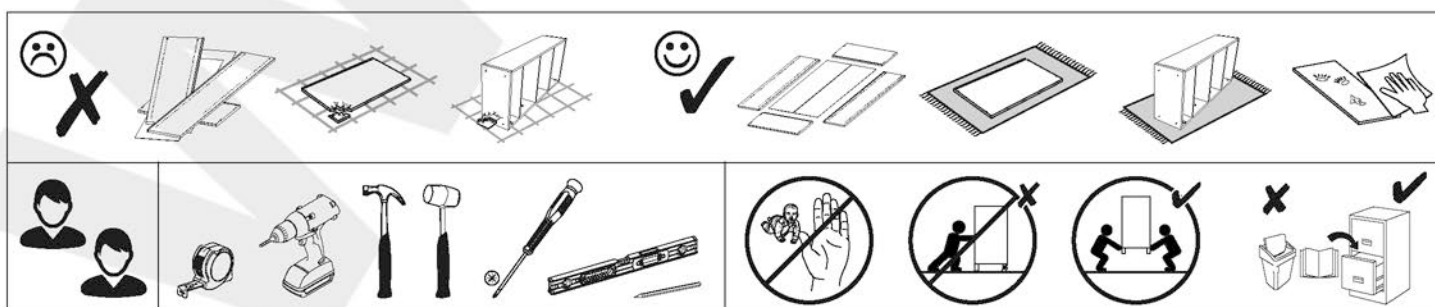
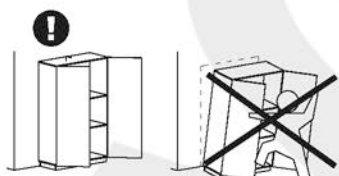
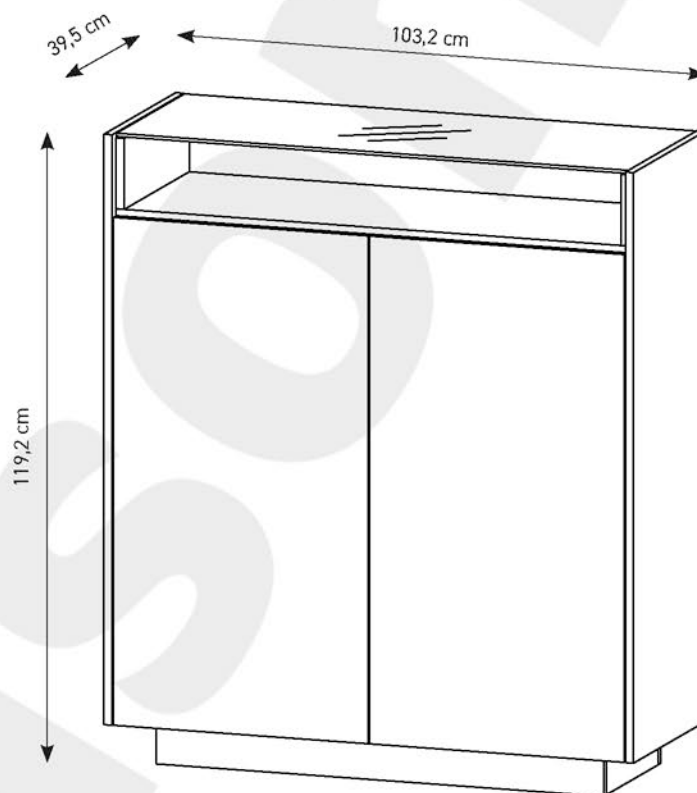


- PL Instrukcja montażu  
 DE Montageanleitung  
 NL Handleiding voor de montage  
 TR Montaj talimatı  
 FR Notice de montage  
 CZ Montážní návod  
 HU Szerelési útmutató  
 GB Assembly instructions  
 RU Инструкция по монтажу  
 IT Istruzioni di montaggio  
 SK Návod na montáž  
 RO Instrucțiuni de montaj  
 ES Instrucciones de montaje  
 PT Instruções de montagem





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

**DE** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

**FR** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřívě zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

**HU** A bűtorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kárjuk, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bűtor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bűtor felüszerszítése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozzván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bűtorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bűtorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

**SK** Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vylučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen of houtbasis kunnen vervuulende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

**TR** Mobilya montajına başlanmadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Ahşap bazı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlenici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

**PT** Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Seleccione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

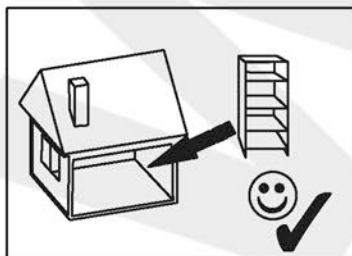
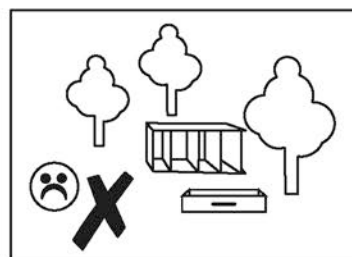
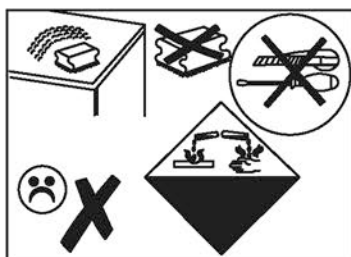
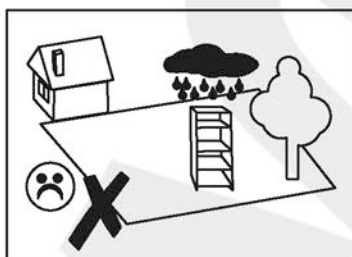
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

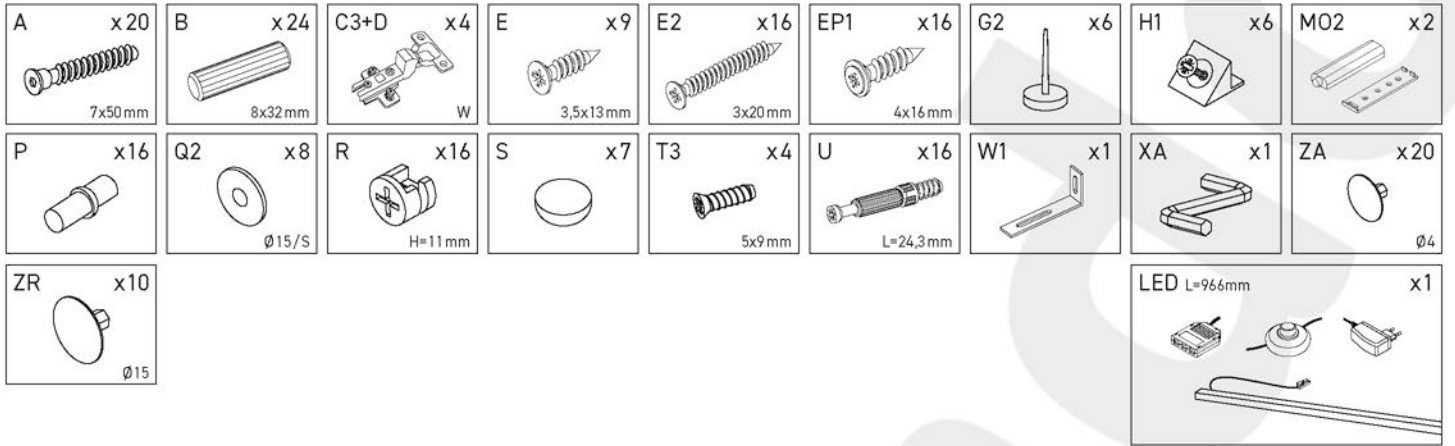
**RU** Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

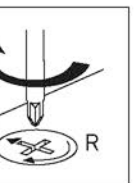
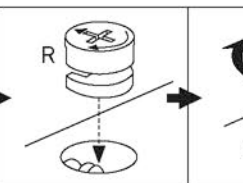
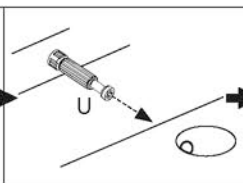
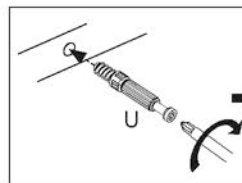
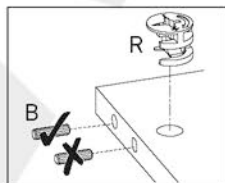
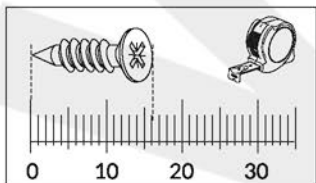
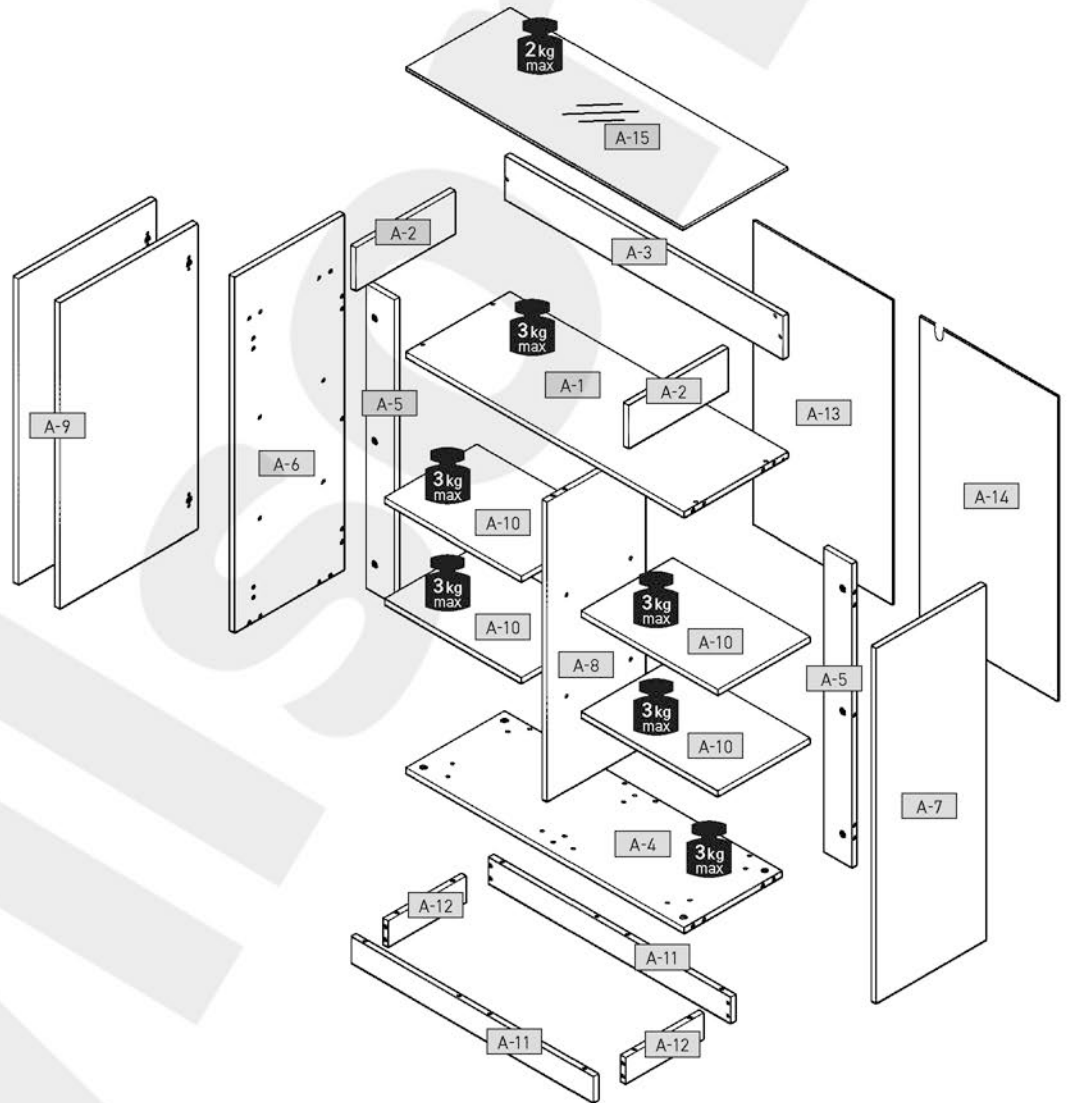
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



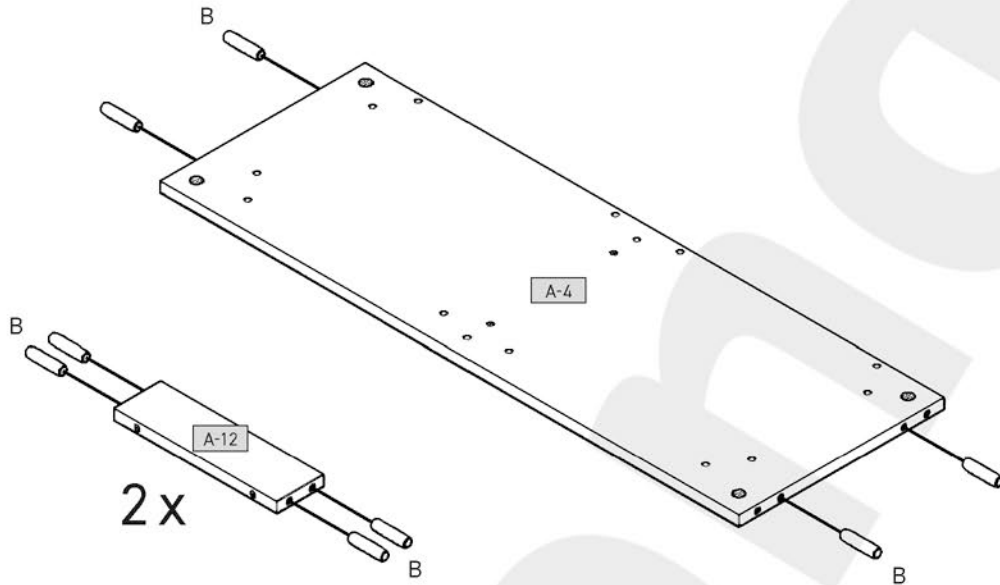
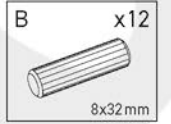


A-1	1000	374	16	x1	1/2
A-2	133	357	16	x2	2/2
A-3	1000	133	16	x1	2/2
A-4	1000	353	16	x1	1/2
A-5	948	100	16	x2	2/2
A-6	1108	395	16	x1	1/2
A-7	1108	395	16	x1	1/2
A-8	933	353	16	x1	1/2
A-9	496	953	16	x2	2/2
A-10	492	330	16	x4	2/2
A-11	872	80	16	x2	2/2
A-12	280	80	16	x2	2/2
A-13	498	995	3	x1	2/2
A-14	498	995	3	x1	2/2
A-15	998	374	6	x1	1/2

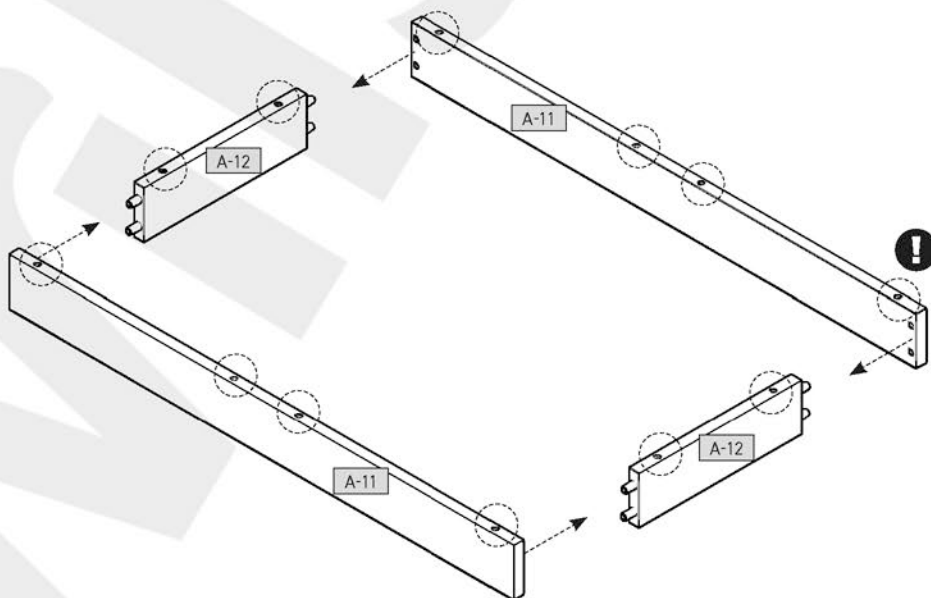




1

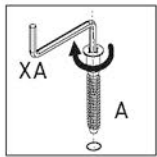
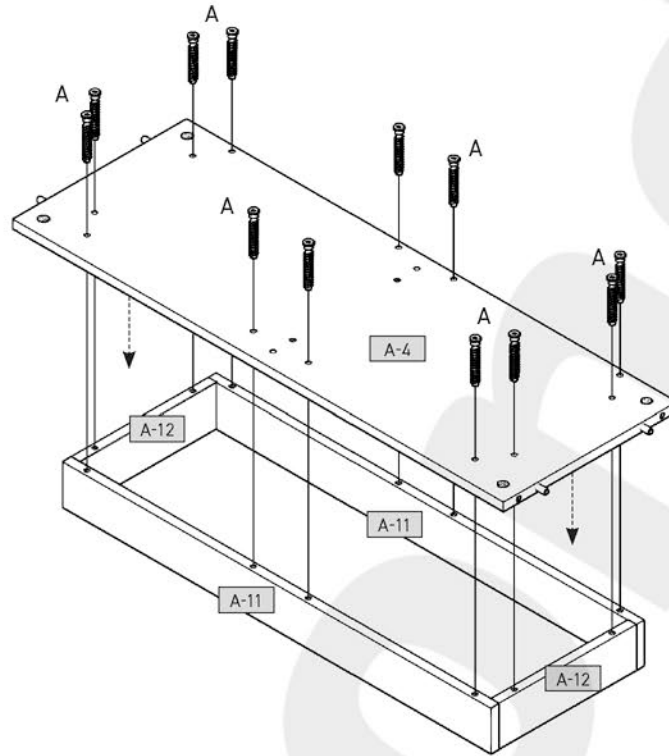
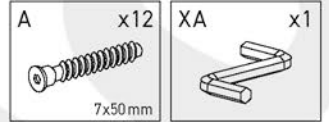


2

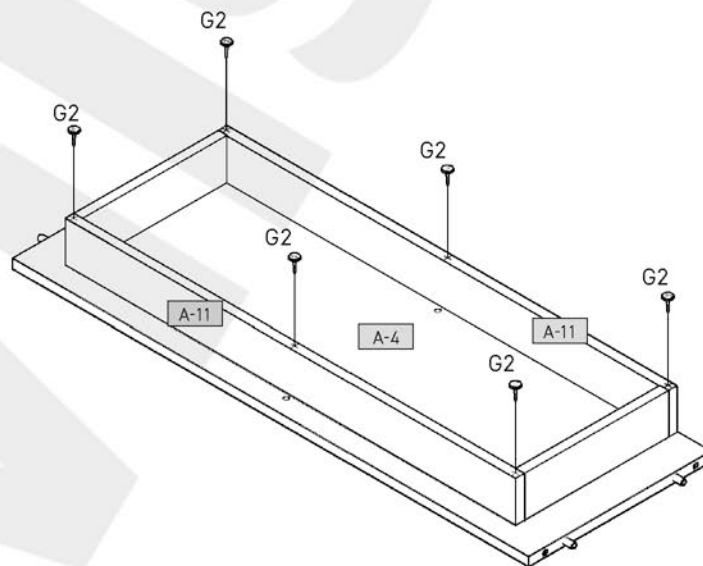
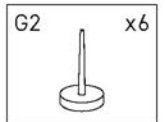




3



4

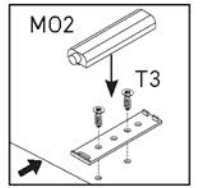
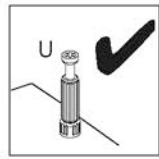
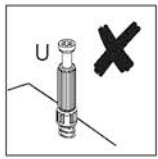
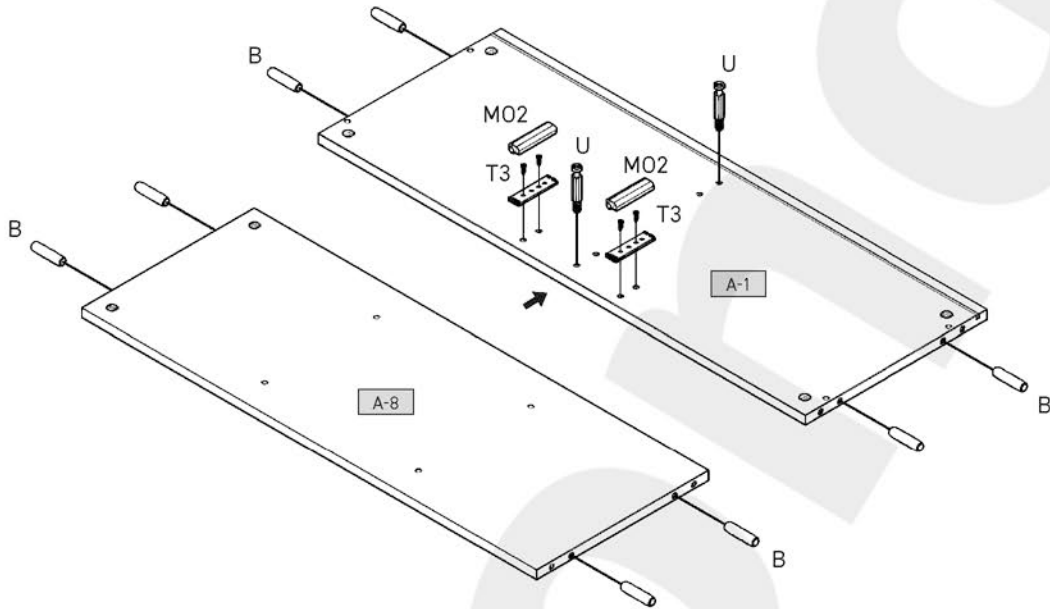




5

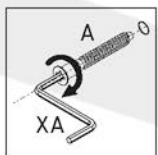
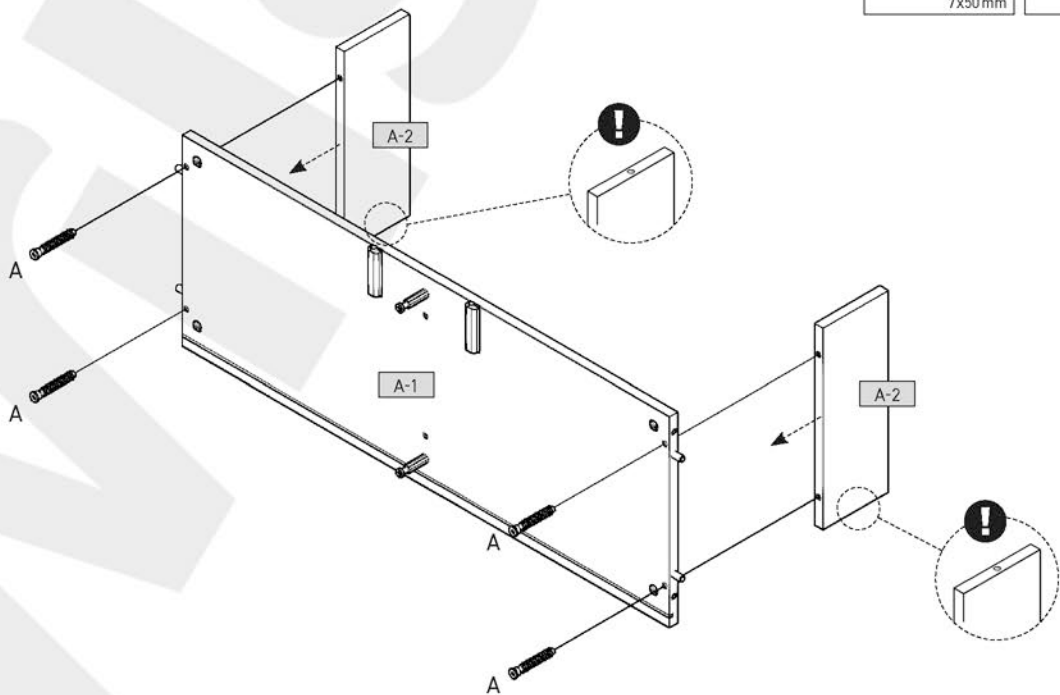


<b>B</b> x8 8x32mm	<b>M02</b> x2	<b>U</b> x2 L=24,3mm	<b>T3</b> x4 5x9mm
-----------------------	---------------	-------------------------	-----------------------



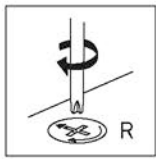
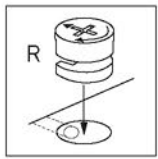
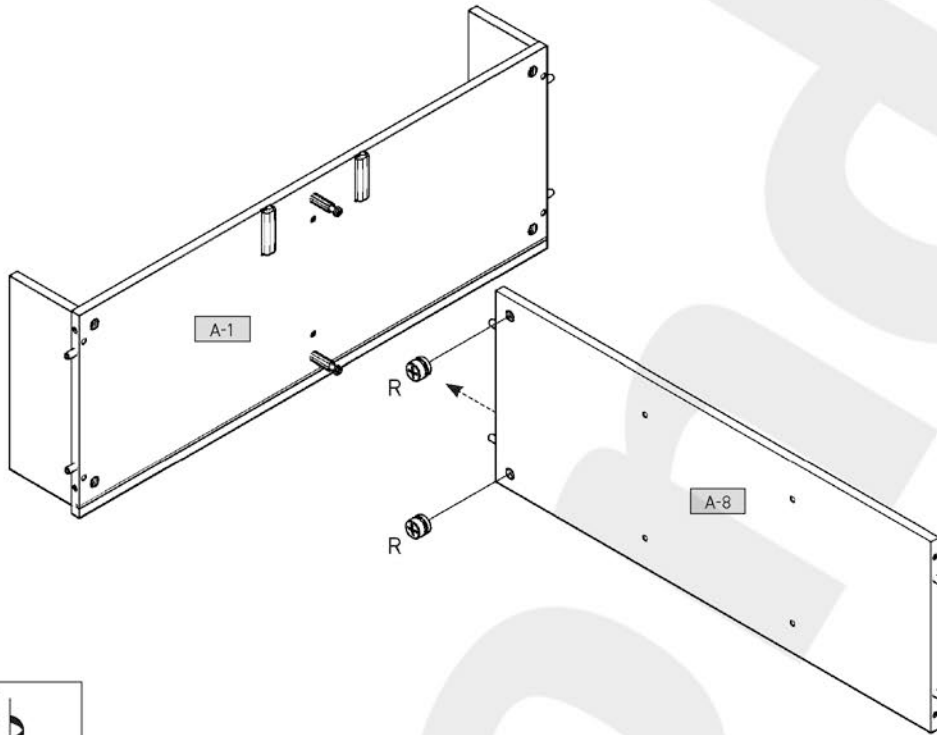
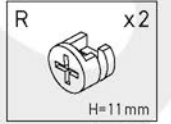
6

<b>A</b> x4 7x50mm	<b>XA</b> x1
-----------------------	--------------

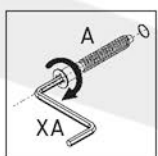
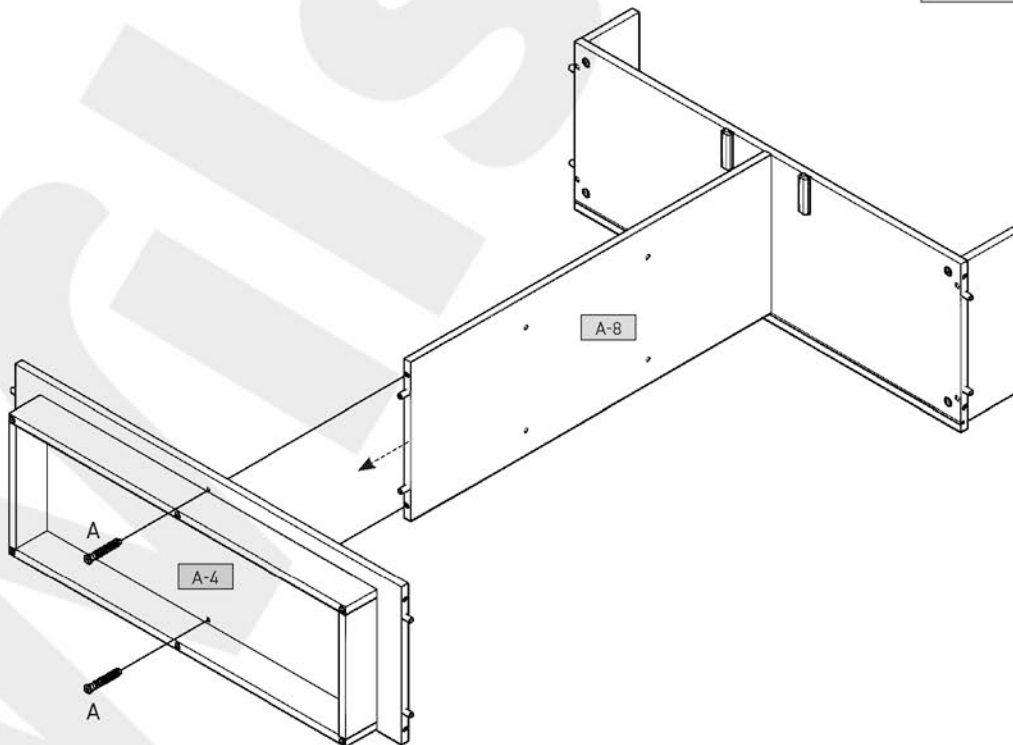
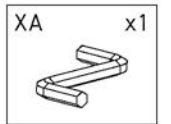
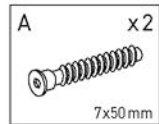




7

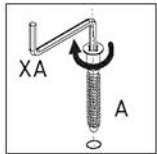
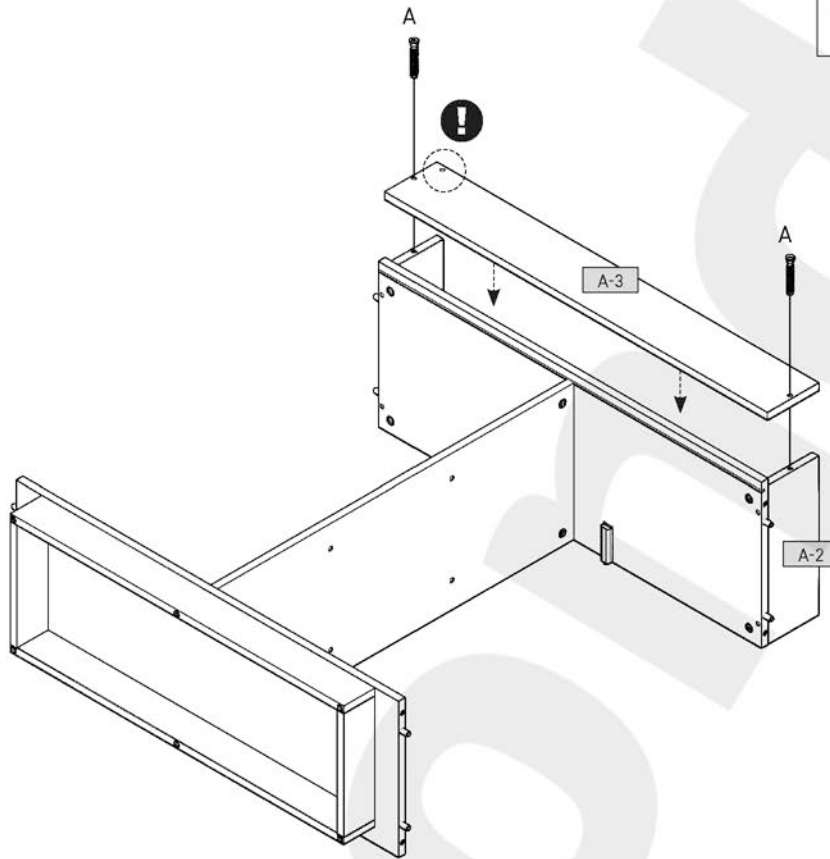
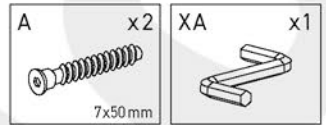


8

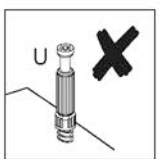
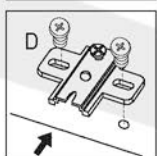
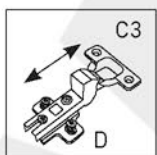
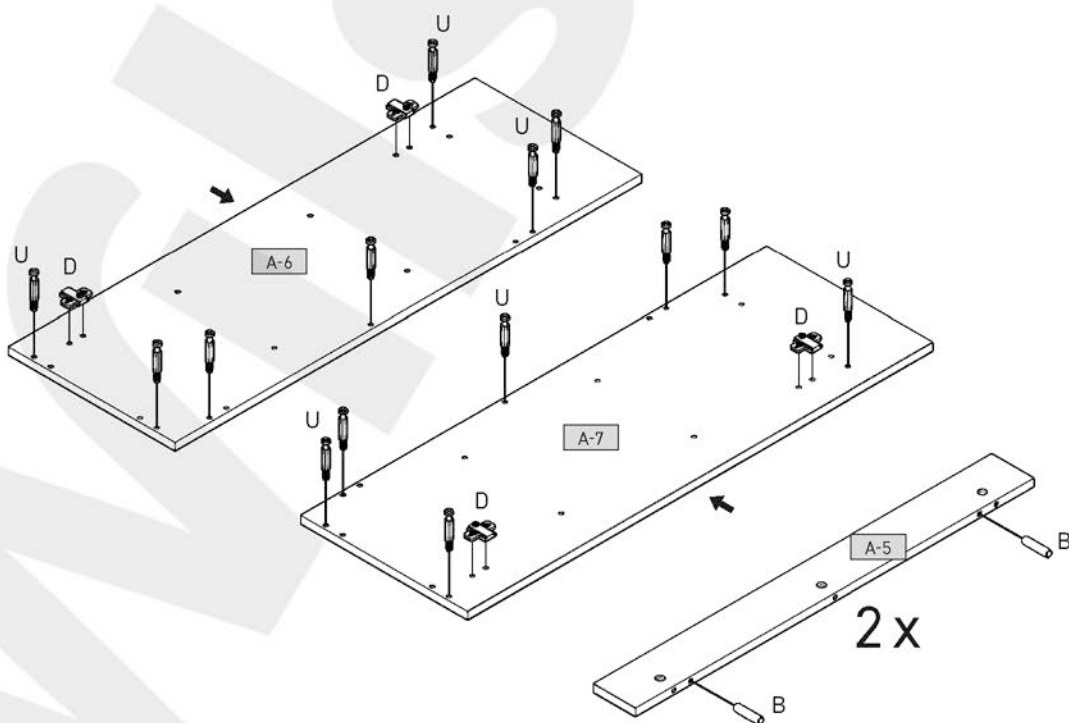
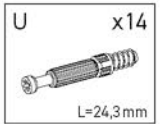
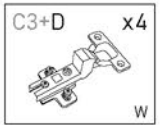
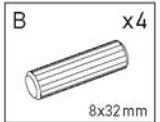




9

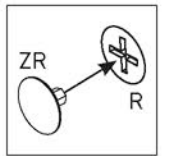
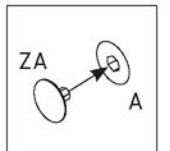
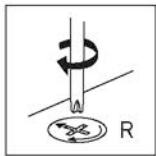
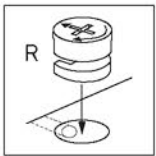
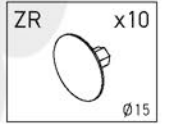
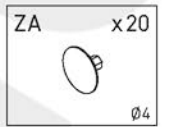
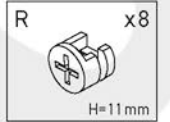
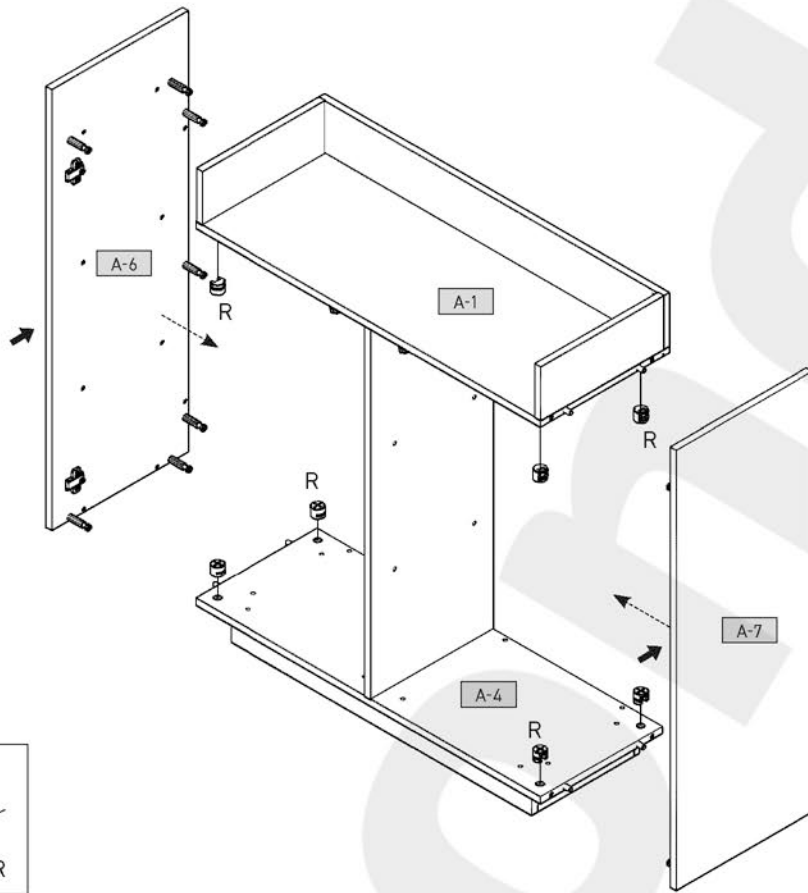


10

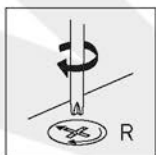
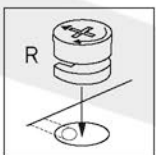
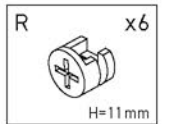
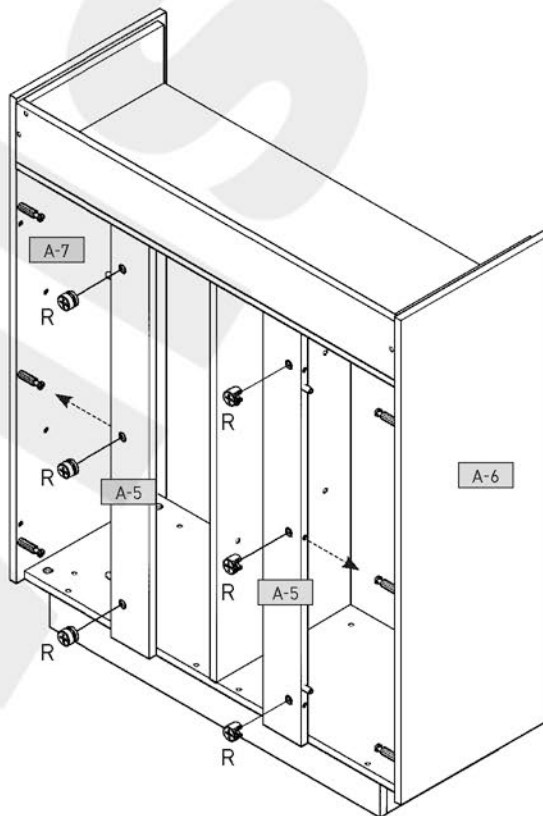




## 11

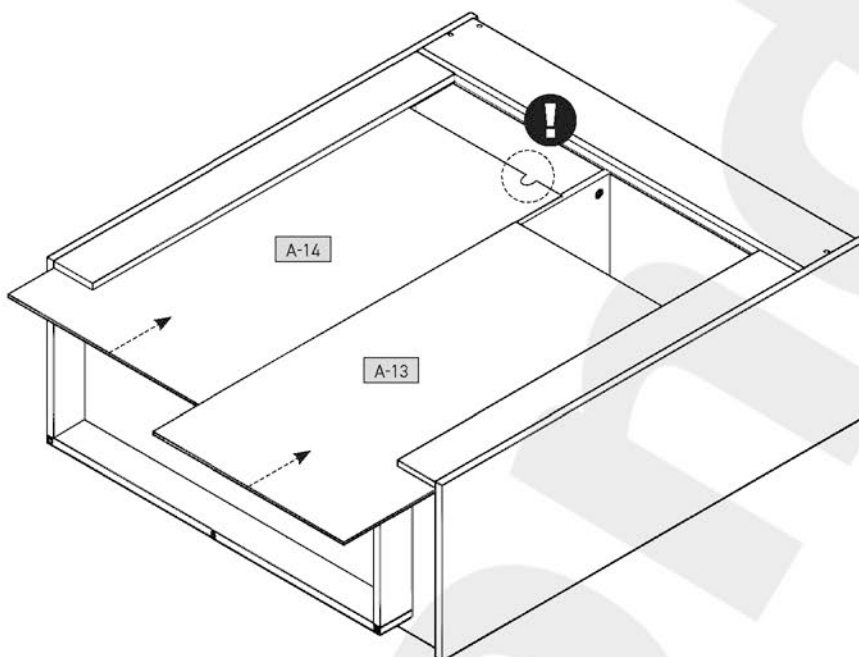


## 12

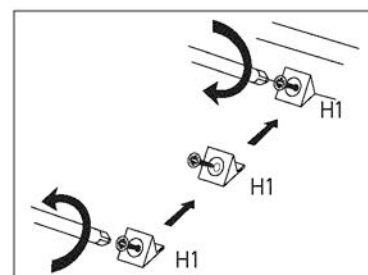
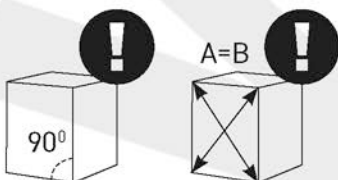
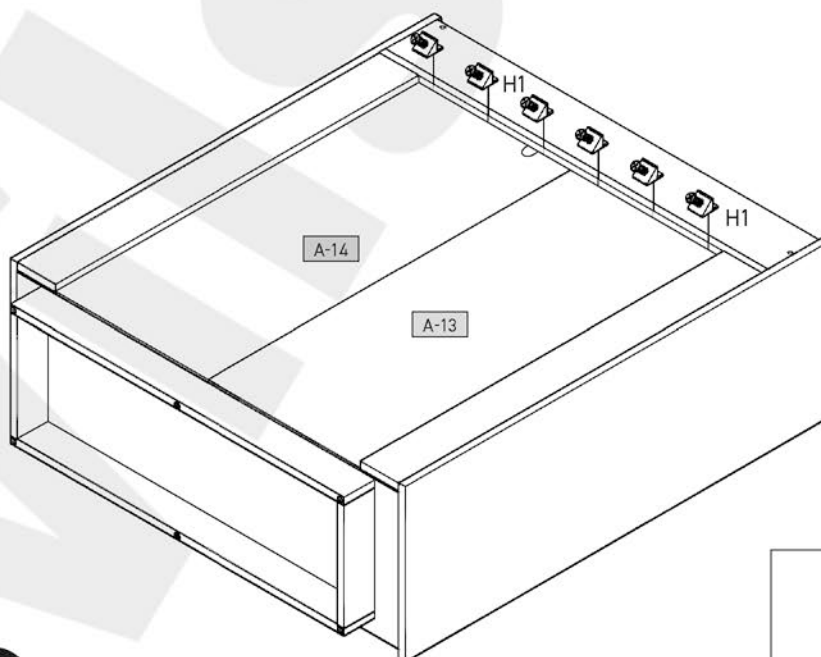
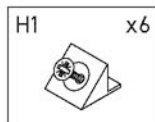




## 13

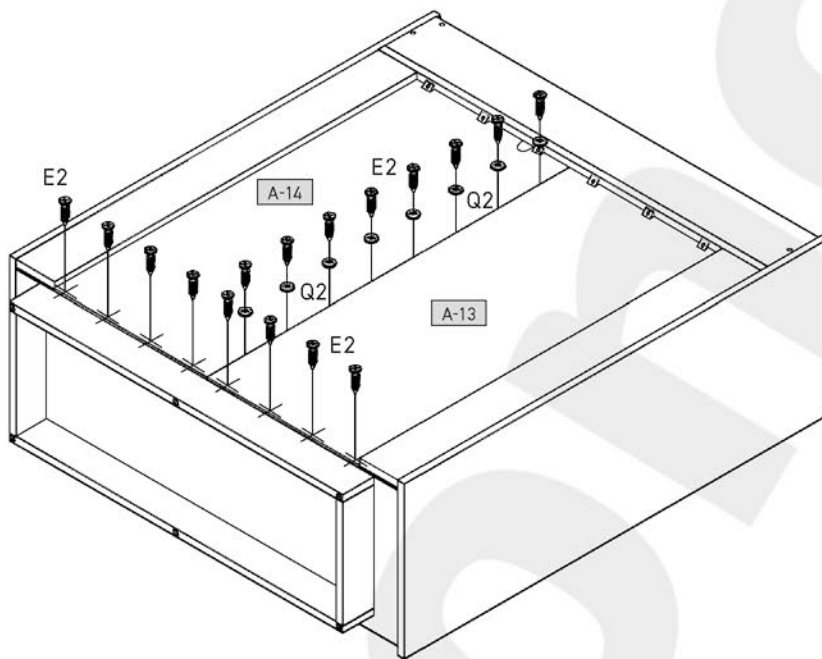
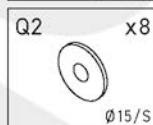
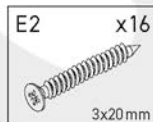
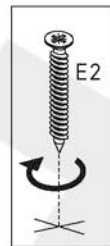
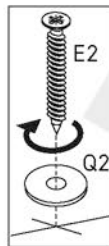


## 14

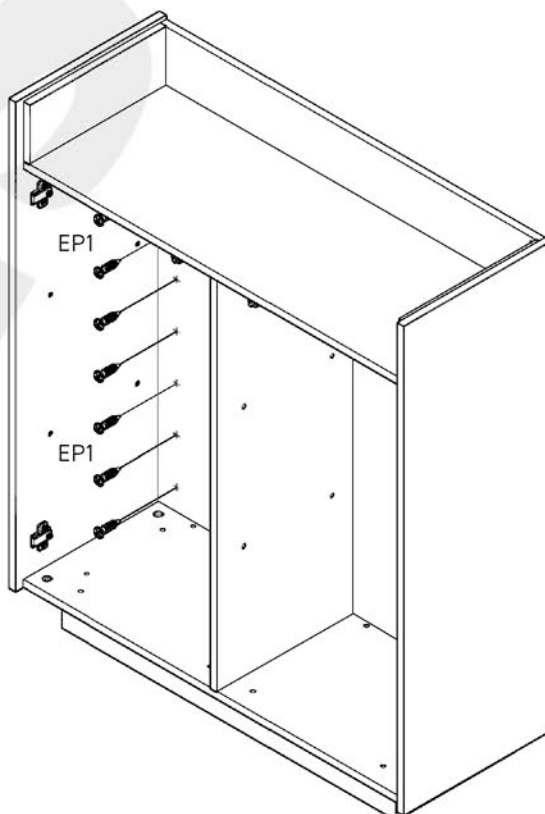
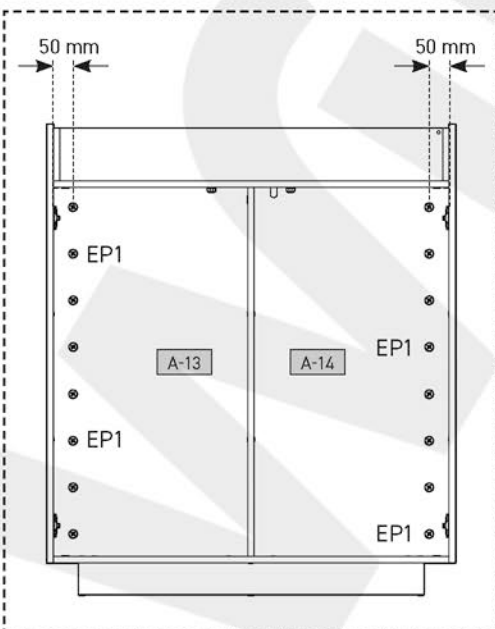
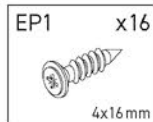




## 15

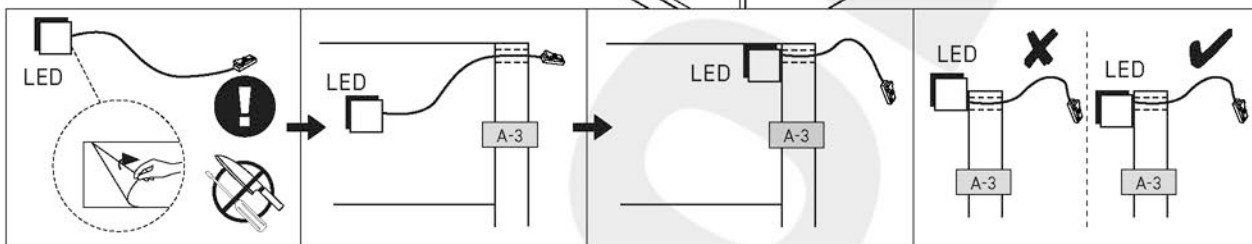
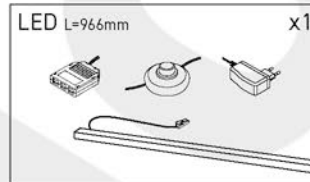
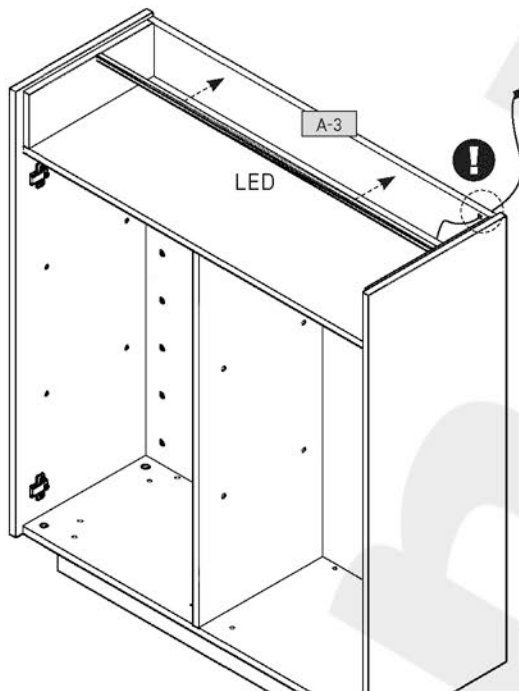


## 16

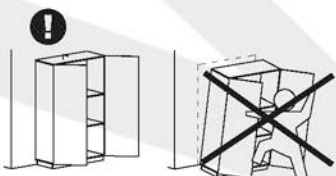
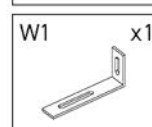
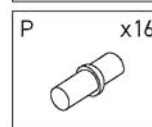
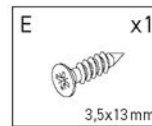
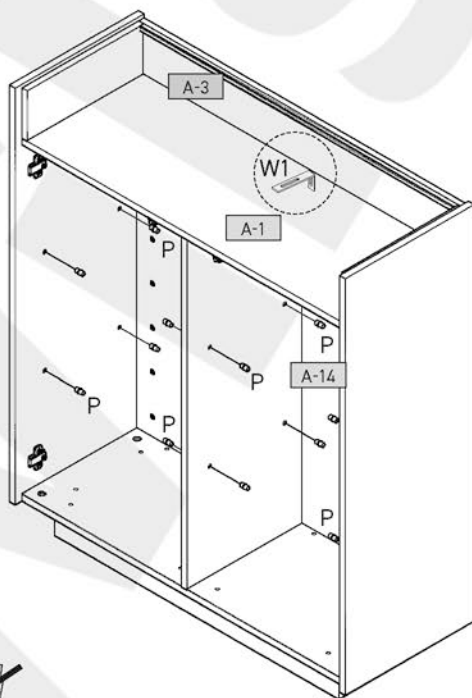
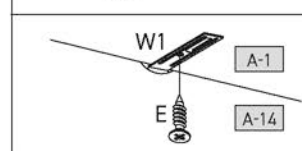
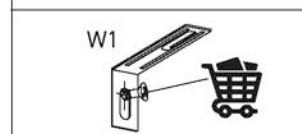
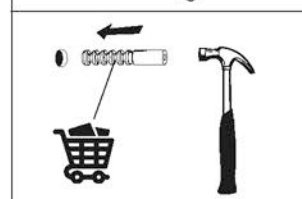
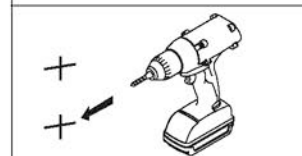
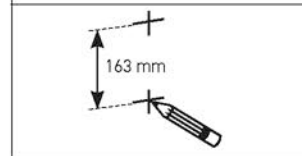
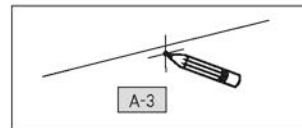
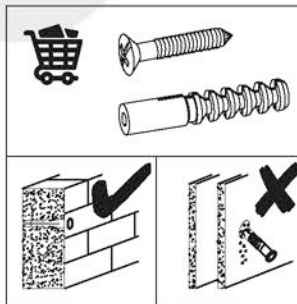
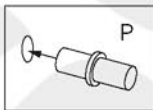
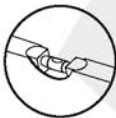




## 17

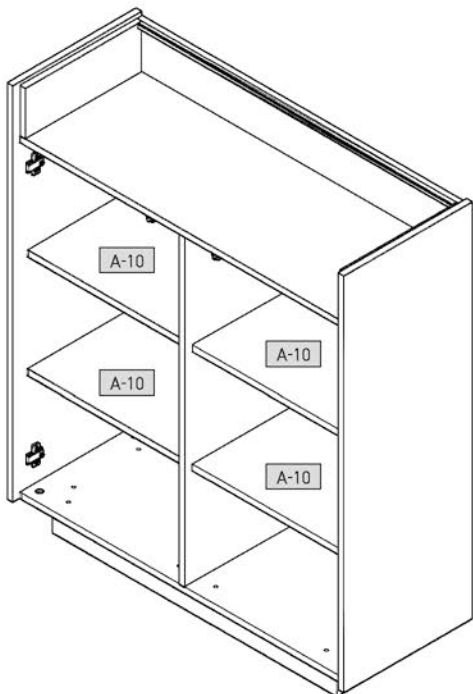


## 18

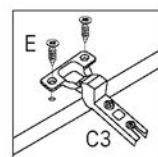
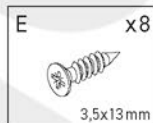
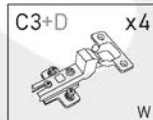
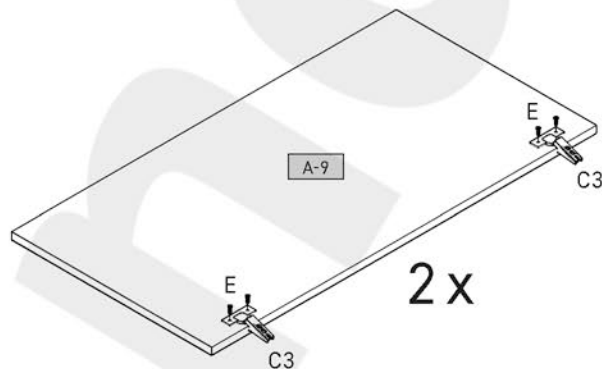




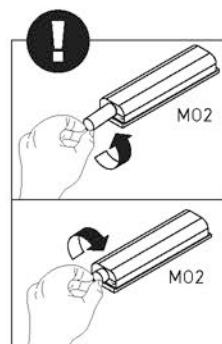
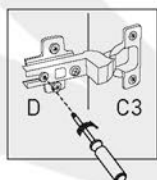
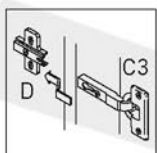
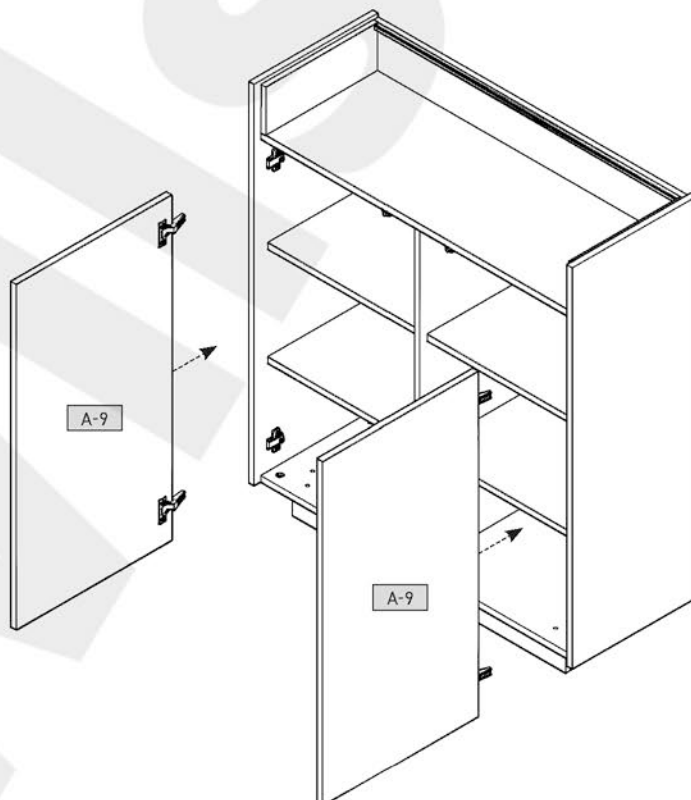
19



20

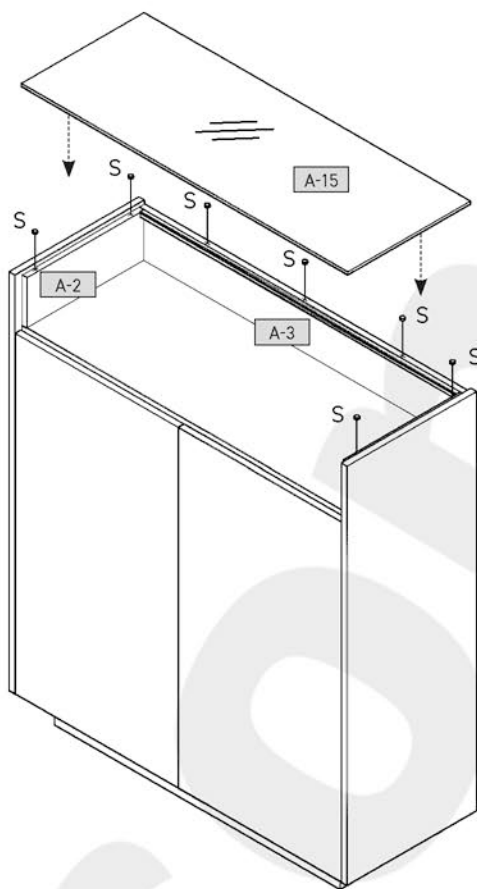
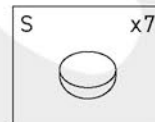


21

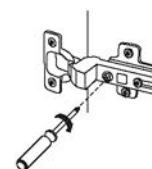
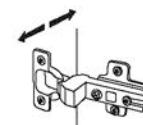
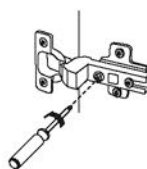
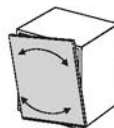
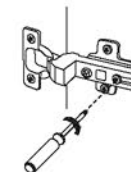
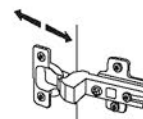
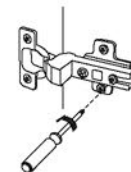
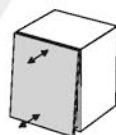
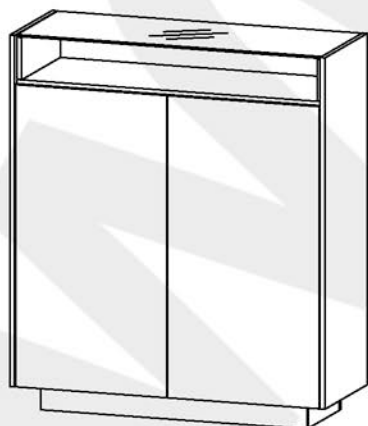
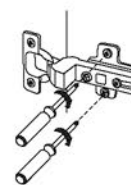
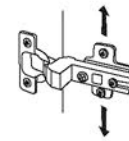
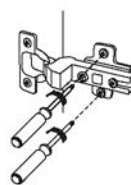
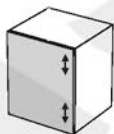


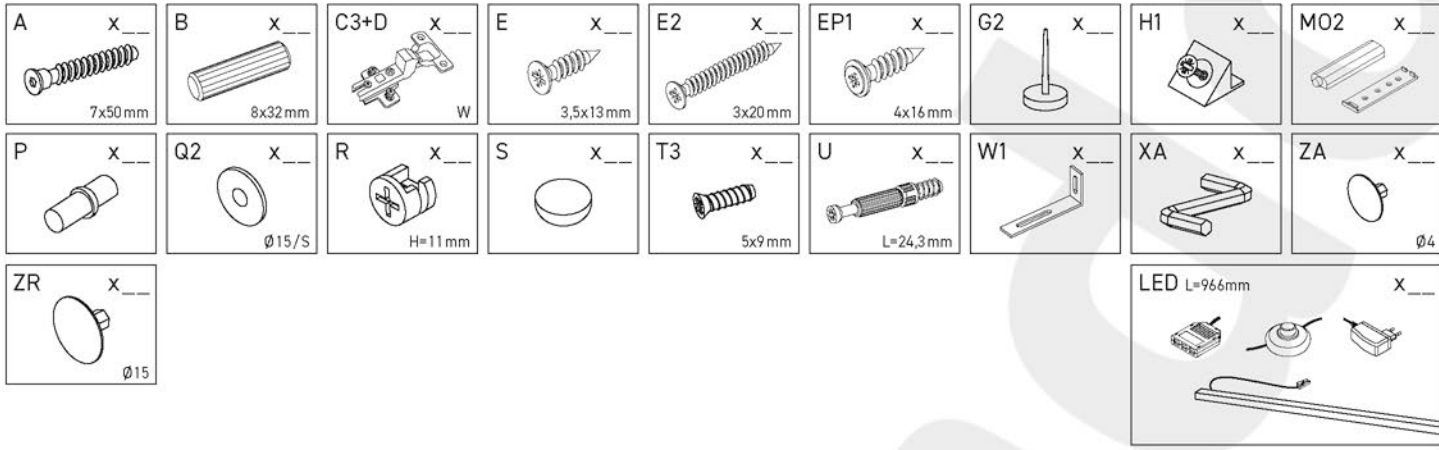


22

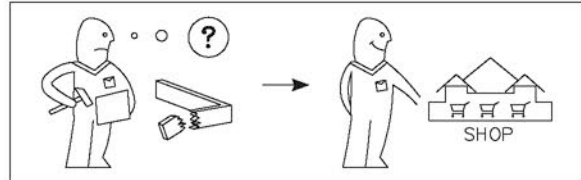
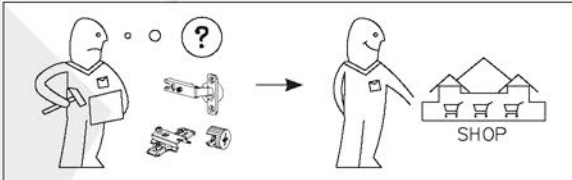
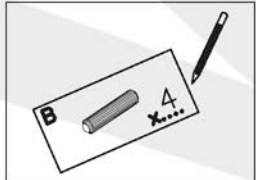
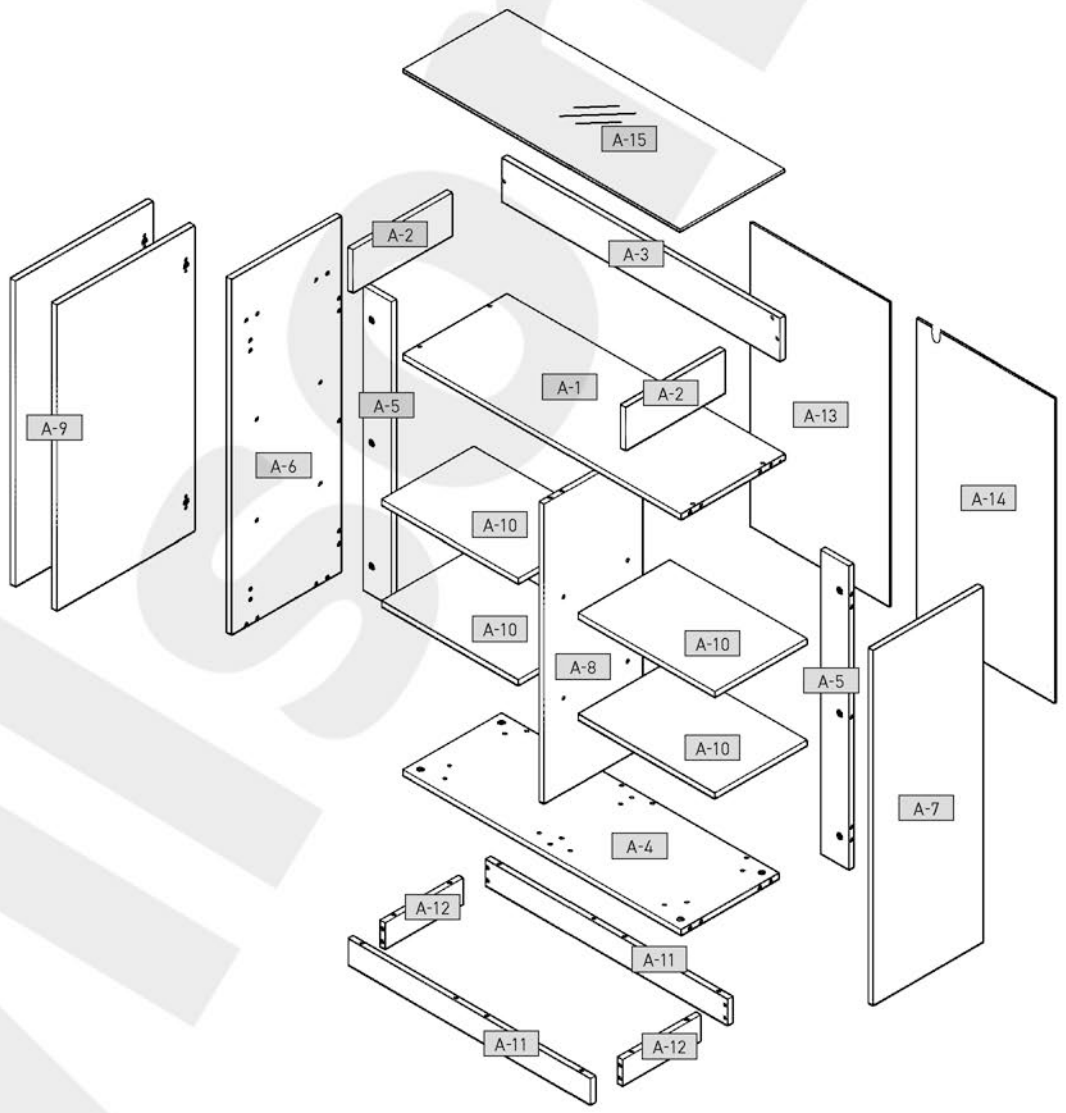


23





A-1	1000	374	16	x1	1/2
A-2	133	357	16	x2	2/2
A-3	1000	133	16	x1	2/2
A-4	1000	353	16	x1	1/2
A-5	948	100	16	x2	2/2
A-6	1108	395	16	x1	1/2
A-7	1108	395	16	x1	1/2
A-8	933	353	16	x1	1/2
A-9	496	953	16	x2	2/2
A-10	492	330	16	x4	2/2
A-11	872	80	16	x2	2/2
A-12	280	80	16	x2	2/2
A-13	498	995	3	x1	2/2
A-14	498	995	3	x1	2/2
A-15	998	374	6	x1	1/2



- DE** Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen
- PL** Mebel z drewna naturalnego oraz pły drewnopochodnych
- NL** Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal
- GB** Furniture made of natural wood and panel materials
- IT** Mobili in legno naturale e materiali pannellati
- FR** Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois
- PT** Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

**Liebe Kundin, lieber Kunde,**  
 Wir freuen uns über Ihre Bestellung! Gleichzeitig ist die Lieferung eines gratis Geschenks. Bitte beachten Sie, dass die Lieferung eines Hochglanzfront oder einer matie Kunsstofffront – jedoch Mikrobütschack hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur, wie zum Beispiel Meinerle Aste bei Naturholz, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Meubelstücks.  
 Da Möbel aus Naturholz ständigen Klimaschwankungen ausgesetzt sind, können Verformungen in der Oberfläche auftreten, wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell handelt es sich um ein natürliches Phänomen, das Zeit die Helligkeit und die Farbsättigung zu- und abnimmt. Bitte beachten Sie, dass ein Natur-Beauftrag wie Holz ein normaler Prozess.  
 Dieses Buchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Mikrobütschacks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

**Grundätzlich gilt:**  
 • Meubelen bestehen aus Holz, das in natürlichen Gegebenheiten auf die Welt gekommen ist.  
 • Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.  
 • Verschnitzte Flüssigkeiten sofort aufwischen.  
 • In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.  
 • Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Zeichen für Qualität.  
 • Heller Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzausfluss und können mit einem weichen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.  
 • Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden mit der Zeit.  
 • Alle Oberflächen sind mit einem weichen, fusselfreien, weissen Wisch in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit einem wenig Essig versetzt ist.  
 • Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

**Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen**  
 Plattenwerkstoffe sind ein Produkt aus Plattenwerkstoffen an Basen ein ein Lederstück. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.  
**Grundsätzlich gilt:** Verwenden Sie bitte Plattenwerkstoffe nur für den vorgesehenen Zweck.  
 • Mikrospracher oder Schmutzradierer. Diese enthalten häufig feine Schmelzpartikel, die zu einem Zerkleineren der Oberfläche führen können.  
 • Scheu chemische Substanzen sowie scheuernde Putz- oder Lösungsmittel. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen.  
 • Scheu Pulver, Stahlwolle oder Topfkratzer. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist.  
 • Scheu Wasser, Öl und Flüssigkeiten. Stausungen von Wasser und Öl können zu Verfärbungen und Blasen führen.  
 • Dampfheizung. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar von Untergrund ablösen.

- TR** Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar
- RU** Мебель из натурального дерева и древесных материалов
- RO** Mobilă din lemn natural și materiale fibrolemnoase
- CZ** Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů
- SK** Nábytok z prírodného dreva a drevovákných deskových materiálov
- HU** Bűtor lemezszétes faanyagból és bútorgépből
- ES** Muebles de madera natural y tableros símil madera

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.

**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

**Wekszwaki doyczace plegnięcy mebli z surowego drewna naturalnego**  
 Drewno naturalnego jest cenne, dlatego warto je odpowiednio pielęgnować. Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego drewna naturalnego:  
 • Nie stawiać na meblach gorących przedmiotów.  
 • Nie stawiać na meblach świec.  
 • W przypadku roszczenia wódy natychmiast wycierać.  
 • Sprzątać z regularnymi częstotliwościami, czy stopy są dołkowane, a okładki dobrze przycierać.  
 • Charakterystyczny, aromatyczny zapach drewna występuje w przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu.  
 • Wykazywanie się na meblach z powłok wystopowania żywic – można je wytrzeć suchą, miękką szmatką.  
 • W przypadku materiałów wykonanych z innego rodzaju drewna lub skóry, produktów polakierowanych lub z obcymi substancjami, należy użyć odpowiednich środków czyszczących.  
 • W przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego, należy pamiętać o właściwej pielęgnacji.  
 • W przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego, należy pamiętać o właściwej pielęgnacji.  
 • W przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego, należy pamiętać o właściwej pielęgnacji.  
 • W przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego, należy pamiętać o właściwej pielęgnacji.

- GB** Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.
- IT** Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con il passare del tempo diminuirà la chiarezza e aumenterà la saturazione del colore – il legno si scurisce. In alcuni casi mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
- FR** Cher client, Merci pour votre commande ! Quel que soit le matériau choisi pour votre meuble, qu'il soit en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat, chaque meuble a ses particularités. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie du respect de la nature. Comme les meubles en bois naturel sont soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et la saturation des couleurs augmente. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels comme le bois. Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.

**Dear customer,**  
 Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.  
**The following applies in general:**  
 • Don't place any hot objects on the furniture.  
 • Don't place candles directly on the furniture.  
 • Immediately wipe off any spilled liquids.  
 • Regularly check if the screws and fittings are tight.  
 • The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.  
 • The natural emission of resin may produce bright spots on the knots, which can be polished with a dry, lintfree cloth.  
 • Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.  
 • Keep these notes in a safe place.  
**Care notes for furniture made of panel materials**  
 We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.  
**The following applies in general:**  
 Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:  
 • microfiber cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;  
 • aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;  
 • scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;  
 • vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;  
 • steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

- IT** Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con il passare del tempo diminuirà la chiarezza e aumenterà la saturazione del colore – il legno si scurisce. In alcuni casi mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
- FR** Cher client, Merci pour votre commande ! Quel que soit le matériau choisi pour votre meuble, qu'il soit en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat, chaque meuble a ses particularités. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie du respect de la nature. Comme les meubles en bois naturel sont soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et la saturation des couleurs augmente. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels comme le bois. Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.

**Dear customer,**  
 Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.  
**The following applies in general:**  
 • Don't place any hot objects on the furniture.  
 • Don't place candles directly on the furniture.  
 • Immediately wipe off any spilled liquids.  
 • Regularly check if the screws and fittings are tight.  
 • The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.  
 • The natural emission of resin may produce bright spots on the knots, which can be polished with a dry, lintfree cloth.  
 • Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.  
 • Keep these notes in a safe place.  
**Care notes for furniture made of panel materials**  
 We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.  
**The following applies in general:**  
 Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:  
 • microfiber cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;  
 • aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;  
 • scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;  
 • vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;  
 • steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

- FR** Cher client, Merci pour votre commande ! Quel que soit le matériau choisi pour votre meuble, qu'il soit en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat, chaque meuble a ses particularités. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie du respect de la nature. Comme les meubles en bois naturel sont soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et la saturation des couleurs augmente. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels comme le bois. Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.
- IT** Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con il passare del tempo diminuirà la chiarezza e aumenterà la saturazione del colore – il legno si scurisce. In alcuni casi mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
- GB** Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

- FR** Cher client, Merci pour votre commande ! Quel que soit le matériau choisi pour votre meuble, qu'il soit en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat, chaque meuble a ses particularités. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie du respect de la nature. Comme les meubles en bois naturel sont soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et la saturation des couleurs augmente. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels comme le bois. Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.
- IT** Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con il passare del tempo diminuirà la chiarezza e aumenterà la saturazione del colore – il legno si scurisce. In alcuni casi mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
- GB** Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

- FR** Cher client, Merci pour votre commande ! Quel que soit le matériau choisi pour votre meuble, qu'il soit en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat, chaque meuble a ses particularités. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie du respect de la nature. Comme les meubles en bois naturel sont soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et la saturation des couleurs augmente. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels comme le bois. Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.
- IT** Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con il passare del tempo diminuirà la chiarezza e aumenterà la saturazione del colore – il legno si scurisce. In alcuni casi mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
- GB** Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.  
**Stoelgier.** Mensduiken op berstels vernietigen de structuur van de oppervlakte.  
**Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

**Beste klant,**  
 Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk bestelt of een set. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft. Het is belangrijk dat u weet dat de aflevering van een meubelstuk voortvlot van een matie plastic voorkant heeft.  
 De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout, een normaal proces.  
 Dit boekje moet u een paar tips geven om de aflevering van uw meubelstuk zo snel en zo lang mogelijk plezier aan kunt beleven.  
**In principe geldt:**  
 • Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.  
 • Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.  
 • Voeg gemorseerde vloeistoffen direct af.  
 • Controleer met regelmatige intervallen de aflevering van uw meubelstuk.  
 • De typische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhout meubelen.  
 • Helder plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitroeden met een droge, pluisjesvrije doek.  
 • Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, ventileer u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.  
 • Bewaar deze instructies goed.  
**Onderbouwstructuur voor meubelen**  
 Controleer de montage van uw meubel van plaatmateriaal het best: een zachte, niet pluisende doek of een linnen doek. Voeg de oppervlakte licht vochtig af.  
**In principe geldt:** Gebruik zeker niet volgden reinigings- en poetsmiddelen: microvezelstoffen of oplosmiddelen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakte.  
**Scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.** Deze kunnen de oppervlakte eveneens beschadigen.  
**Schuurpapier, staalwol of pannenponsen.** Ze vernietigen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer



<p><b>(ES)</b> Estimado cliente, Estimado cliente, Estimado cliente.</p>	<p>¡Gracias por tu pedido! Independientemente de si los muebles que ha adquirido son de madera maciza, tienen un frente de tablero o bien tallado o recubiertos de plástico mate, cada mueble tiene sus propias propiedades especiales. Las propiedades estructurales de la madera, como las pequeñas vetas de los muebles de estructura de madera natural, también confieren a cada mueble un carácter individual. Como los muebles de madera natural están constantemente expuestos a humedad y a las condiciones climáticas, ocasionalmente pueden aparecer cambios en su superficie, como decoloración o rayones. Con el tiempo, la saturación del color puede cambiar y la madera puede oscurecer.</p> <p>Así, alteraciones referidas que ocurren en la apariencia de los muebles hechos con materiales primarios naturales son completamente normales. Este manual contiene datos valiosos sobre el cuidado de los muebles para que pueda disfrutar de su apariencia impecable durante el mayor tiempo posible.</p> <p><b>Reglas básicas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No colocar objetos calientes sobre los muebles.</li> <li>No derramar agua, limpiar inmediatamente.</li> <li>Verifique regularmente que los tornillos estén apretados y se los accesorios estén bien fijados.</li> <li>O el color característico y aromático de la madera.</li> <li>El color de los muebles de madera natural, a su vez, es un producto de alta calidad.</li> <li>Los puntos brillantes en la veta se deben a la resina; se pueden pulir con un paño seco que no deje marcas.</li> <li>En el caso de materiales de otros tipos de madera, productos barnizados o tapizados, también se percibe al principio un colorístico olor "a nuevo". Este olor desaparece después de utilizar el producto durante algún tiempo. Si quiere desahucar de este olor más rápido, le recomendamos ventilar, limpiar con frecuencia y/o limpiar los muebles con un paño ligeramente humedecido con agua y una pequeña cantidad de vinagre.</li> <li>Guarde estas instrucciones en un lugar seguro.</li> </ul> <p><b>Consejos para el cuidado de muebles de madera natural livianos/lubricados</b></p> <p>La superficie de los muebles adquiridos se protege con aceite biológico puro. Para mantener el brillo natural de la superficie, recomendamos frotar la vez en un aceite para el cuidado de la madera. Después de proteger la superficie con aceite, recomendamos limpiarla con un paño que no deje marcas. El paño debe secarse después de su uso y luego puede desecharse.</p> <p><b>Consejos para el cuidado de muebles de madera natural sin tratar/tanidos</b></p> <p>Lo mejor es limpiar la superficie del mueble con un paño húmedo.</p> <p>Nota: No utilice agentes de limpieza ni disolventes agresivos.</p> <p>Consejos para el cuidado de muebles fabricados con tablero a base de madera</p> <p>Lo mejor es utilizar un paño suave que no deje marcas para limpiar los muebles. La superficie debe limpiarse con un paño ligeramente húmedo.</p> <p><b>Reglas básicas:</b> Nunca utilice los siguientes agentes/dispositivos de limpieza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agentes de microfibra o esponjas para quitar la suciedad.</li> <li>A menudo contienen partículas abrasivas que pueden rayar la superficie.</li> <li>Múltiples químicos agresivos, p.ej. agentes abrasivos o disolventes.</li> <li>Pueden dañar la superficie.</li> <li>Agentes de limpieza a base de ácido o paños afilados.</li> <li>Pueden dañar permanentemente la superficie.</li> <li>Aspirador: El cepillo de la aspiradora puede rayar la superficie.</li> <li>Impulsador a vapor: La alta presión y la humedad pueden dañar la superficie y hacer que el material se desmenuce.</li> </ul> <p>Departamento de Desarrollo de Productos</p>
--	--

<p><b>(PT)</b> Estimado cliente, Estimado cliente, Estimado cliente.</p>	<p>Como fabricante de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tubo de expansión) y el pared. Por lo tanto, en el caso de elementos cojentes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente lamas adecuadas adquiridas en un comercio especializado. La responsabilidad final de la fijación a la pared recae sobre el usuario del mueble. El montaje sólo debe realizarse por personal autorizado. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por superficie máxima admisible para los muebles sólo debe ser realizada teniendo en cuenta los pesos máximos indicados. En caso de carga excesiva debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como fabricante de muebles, no asumimos ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario reajustarla o ajustar la debido a las características locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cambiarse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realizarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, no se garantiza nada, queda excluida cualquier reclamación de garantía o responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y se elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador de la para utilizar productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p>Departamento de Desarrollo de Productos</p> <p><b>(PT) Estimado Cliente!</b></p> <p>Como fabricante de mobiliário, gostaríamos de lembrar que a fixação dos móveis é tão boa quanto a ligação entre o material de fixação (bucha de expansão) e a parede. Assim, no caso de elementos cojentes, verifique a resistência da parede e utilize para o seu montagem apenas lâminas adequadas adquiridas em um comércio especializado. A responsabilidade final de a fixação recai sobre o usuário do móvel. O montagem só deve ser realizada por pessoal autorizado. Siga as descrições e pesos indicados nas instruções de montagem.</p> <p>Como fabricante de móveis, lembramos que a fixação dos móveis é tão boa quanto a ligação entre o material de fixação (bucha de expansão) e a parede. Assim, no caso de elementos cojentes, verifique a resistência da parede e utilize para o seu montagem apenas lâminas adequadas adquiridas em um comércio especializado. A responsabilidade final de a fixação recai sobre o usuário do móvel. O montagem só deve ser realizada por pessoal autorizado. Siga as descrições e pesos indicados nas instruções de montagem.</p> <p>Observe os pesos máximos indicados. Em caso de carga excessiva resultante de brincadeiras de crianças, pessoas, materiais ou outros motivos, nós, como fabricante de móveis, não assumimos nenhuma responsabilidade. O perfeito funcionamento do móvel só é garantido se o mesmo for colocado corretamente em vertical e horizontal. A porta se ajustou corretamente, portanto, pode ser necessário reajustá-la ou ajustá-la devido a características locais.</p> <p>Os móveis elétricos são produzidos de acordo com as normas europeas vigentes VDE CE, MM aplicáveis. Cada equipamento de lâmpadas contém a potência a ser utilizada. Se não for respeitada a potência máxima, há risco de incêndio devido ao sobreaquecimento. As lâmpadas não devem ser trocadas devido ao risco de incêndio.</p> <p>Para garantir uma estabilidade durável, aperte todos os parafusos e elementos de fixação de suporte após 5-6 semanas!</p> <p><b>Não utilize nenhum agente de limpeza que exija esfregar!</b></p> <p>Se não forem seguidas as instruções de uso, funcionamento e montagem, serão efetuadas alterações nos produtos, substituição de peças ou utilização de consumíveis que não correspondam às peças originais, ficando excluídas quaisquer reclamações de garantia ou responsabilidade civil.</p> <p><b>Atenção Informação!</b></p> <p>Nossas superfícies de alto brilho são protegidas de fábrica com uma película protetora especial. Deixe-o sobre os móveis até que esteja montado e seja removido.</p> <p>Para obter um acabamento de alto brilho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>depois de retirar a película protetora, deixe a película brilhante durante uma hora para que se endureça.</li> <li>utilize apenas um pano de algodão e um pouco de limpador para utilizar produtos de limpeza fortes com aditivos.</li> <li>limpe as superfícies com um pano húmido.</li> <li>não utilize limpador a vapor.</li> <li>não limpe a superfície com objetos pontiagudos.</li> <li>em caso algum expor a superfície a fortes radiações solares.</li> </ul> <p>Desejamos-lhe uma utilização agradável e satisfatória com os seus novos móveis.</p> <p>Departamento de Desenvolvimento de Produto</p>
--	--

<p><b>(SLO)</b> Cijenjeni kupče, Cijenjeni kupče, Cijenjeni kupče.</p>	<p>Como proveedor de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tubo de expansión) y la pared. Por lo tanto, en el caso de elementos cojentes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente lamas adecuadas adquiridas en un comercio especializado. La responsabilidad final de la fijación a la pared recae sobre el usuario del mueble. El montaje sólo debe realizarse por personal autorizado. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por superficie máxima admisible para los muebles sólo debe ser realizada teniendo en cuenta los pesos máximos indicados. En caso de carga excesiva debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como fabricante de muebles, no asumimos ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario reajustarla o ajustar la debido a las características locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cambiarse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realizarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, no se garantiza nada, queda excluida cualquier reclamación de garantía o responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y se elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador de la para utilizar productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p>Departamento de Desarrollo de Productos</p> <p><b>(PT) Estimado Cliente!</b></p> <p>Como fabricante de mobiliário, gostaríamos de lembrar que a fixação dos móveis é tão boa quanto a ligação entre o material de fixação (bucha de expansão) e a parede. Assim, no caso de elementos cojentes, verifique a resistência da parede e utilize para o seu montagem apenas lâminas adequadas adquiridas em um comércio especializado. A responsabilidade final de a fixação recai sobre o usuário do móvel. O montagem só deve ser realizada por pessoal autorizado. Siga as descrições e pesos indicados nas instruções de montagem.</p> <p>Observe os pesos máximos indicados. Em caso de carga excessiva resultante de brincadeiras de crianças, pessoas, materiais ou outros motivos, nós, como fabricante de móveis, não assumimos nenhuma responsabilidade. O perfeito funcionamento do móvel só é garantido se o mesmo for colocado corretamente em vertical e horizontal. A porta se ajustou corretamente, portanto, pode ser necessário reajustá-la ou ajustá-la devido a características locais.</p> <p>Os móveis elétricos são produzidos de acordo com as normas europeas vigentes VDE CE, MM aplicáveis. Cada equipamento de lâmpadas contém a potência a ser utilizada. Se não for respeitada a potência máxima, há risco de incêndio devido ao sobreaquecimento. As lâmpadas não devem ser trocadas devido ao risco de incêndio.</p> <p>Para garantir uma estabilidade durável, aperte todos os parafusos e elementos de fixação de suporte após 5-6 semanas!</p> <p><b>Não utilize nenhum agente de limpeza que exija esfregar!</b></p> <p>Se não forem seguidas as instruções de uso, funcionamento e montagem, serão efetuadas alterações nos produtos, substituição de peças ou utilização de consumíveis que não correspondam às peças originais, ficando excluídas quaisquer reclamações de garantia ou responsabilidade civil.</p> <p><b>Atenção Informação!</b></p> <p>Nossas superfícies de alto brilho são protegidas de fábrica com uma película protetora especial. Deixe-o sobre os móveis até que esteja montado e seja removido.</p> <p>Para obter um acabamento de alto brilho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>depois de retirar a película protetora, deixe a película brilhante durante uma hora para que se endureça.</li> <li>utilize apenas um pano de algodão e um pouco de limpador para utilizar produtos de limpeza fortes com aditivos.</li> <li>limpe as superfícies com um pano húmido.</li> <li>não utilize limpador a vapor.</li> <li>não limpe a superfície com objetos pontiagudos.</li> <li>em caso algum expor a superfície a fortes radiações solares.</li> </ul> <p>Desejamos-lhe uma utilização agradável e satisfatória com os seus novos móveis.</p> <p>Departamento de Desenvolvimento de Produto</p>
--	---

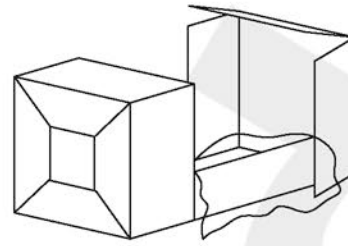
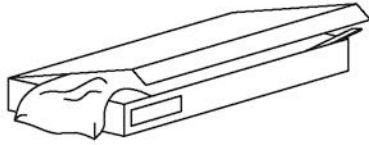
<p><b>(GK)</b> Vážení zákazníci, Vážení zákazníci, Vážení zákazníci.</p>	<p>Como proveedor de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tubo de expansión) y la pared. Por lo tanto, en el caso de elementos cojentes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente lamas adecuadas adquiridas en un comercio especializado. La responsabilidad final de la fijación a la pared recae sobre el usuario del mueble. El montaje sólo debe realizarse por personal autorizado. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por superficie máxima admisible para los muebles sólo debe ser realizada teniendo en cuenta los pesos máximos indicados. En caso de carga excesiva debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como fabricante de muebles, no asumimos ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario reajustarla o ajustar la debido a las características locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cambiarse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realizarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, no se garantiza nada, queda excluida cualquier reclamación de garantía o responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y se elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador de la para utilizar productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p>Departamento de Desarrollo de Productos</p> <p><b>(PT) Estimado Cliente!</b></p> <p>Como fabricante de mobiliário, gostaríamos de lembrar que a fixação dos móveis é tão boa quanto a ligação entre o material de fixação (bucha de expansão) e a parede. Assim, no caso de elementos cojentes, verifique a resistência da parede e utilize para o seu montagem apenas lâminas adequadas adquiridas em um comércio especializado. A responsabilidade final de a fixação recai sobre o usuário do móvel. O montagem só deve ser realizada por pessoal autorizado. Siga as descrições e pesos indicados nas instruções de montagem.</p> <p>Observe os pesos máximos indicados. Em caso de carga excessiva resultante de brincadeiras de crianças, pessoas, materiais ou outros motivos, nós, como fabricante de móveis, não assumimos nenhuma responsabilidade. O perfeito funcionamento do móvel só é garantido se o mesmo for colocado corretamente em vertical e horizontal. A porta se ajustou corretamente, portanto, pode ser necessário reajustá-la ou ajustá-la devido a características locais.</p> <p>Os móveis elétricos são produzidos de acordo com as normas europeas vigentes VDE CE, MM aplicáveis. Cada equipamento de lâmpadas contém a potência a ser utilizada. Se não for respeitada a potência máxima, há risco de incêndio devido ao sobreaquecimento. As lâmpadas não devem ser trocadas devido ao risco de incêndio.</p> <p>Para garantir uma estabilidade durável, aperte todos os parafusos e elementos de fixação de suporte após 5-6 semanas!</p> <p><b>Não utilize nenhum agente de limpeza que exija esfregar!</b></p> <p>Se não forem seguidas as instruções de uso, funcionamento e montagem, serão efetuadas alterações nos produtos, substituição de peças ou utilização de consumíveis que não correspondam às peças originais, ficando excluídas quaisquer reclamações de garantia ou responsabilidade civil.</p> <p><b>Atenção Informação!</b></p> <p>Nossas superfícies de alto brilho são protegidas de fábrica com uma película protetora especial. Deixe-o sobre os móveis até que esteja montado e seja removido.</p> <p>Para obter um acabamento de alto brilho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>depois de retirar a película protetora, deixe a película brilhante durante uma hora para que se endureça.</li> <li>utilize apenas um pano de algodão e um pouco de limpador para utilizar produtos de limpeza fortes com aditivos.</li> <li>limpe as superfícies com um pano húmido.</li> <li>não utilize limpador a vapor.</li> <li>não limpe a superfície com objetos pontiagudos.</li> <li>em caso algum expor a superfície a fortes radiações solares.</li> </ul> <p>Desejamos-lhe uma utilização agradável e satisfatória com os seus novos móveis.</p> <p>Departamento de Desenvolvimento de Produto</p>
--	---

<p><b>(GK)</b> Vážení zákazníci, Vážení zákazníci, Vážení zákazníci.</p>	<p>Como proveedor de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tubo de expansión) y la pared. Por lo tanto, en el caso de elementos cojentes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente lamas adecuadas adquiridas en un comercio especializado. La responsabilidad final de la fijación a la pared recae sobre el usuario del mueble. El montaje sólo debe realizarse por personal autorizado. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por superficie máxima admisible para los muebles sólo debe ser realizada teniendo en cuenta los pesos máximos indicados. En caso de carga excesiva debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como fabricante de muebles, no asumimos ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario reajustarla o ajustar la debido a las características locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cambiarse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realizarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, no se garantiza nada, queda excluida cualquier reclamación de garantía o responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y se elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador de la para utilizar productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p>Departamento de Desarrollo de Productos</p> <p><b>(PT) Estimado Cliente!</b></p> <p>Como fabricante de mobiliário, gostaríamos de lembrar que a fixação dos móveis é tão boa quanto a ligação entre o material de fixação (bucha de expansão) e a parede. Assim, no caso de elementos cojentes, verifique a resistência da parede e utilize para o seu montagem apenas lâminas adequadas adquiridas em um comércio especializado. A responsabilidade final de a fixação recai sobre o usuário do móvel. O montagem só deve ser realizada por pessoal autorizado. Siga as descrições e pesos indicados nas instruções de montagem.</p> <p>Observe os pesos máximos indicados. Em caso de carga excessiva resultante de brincadeiras de crianças, pessoas, materiais ou outros motivos, nós, como fabricante de móveis, não assumimos nenhuma responsabilidade. O perfeito funcionamento do móvel só é garantido se o mesmo for colocado corretamente em vertical e horizontal. A porta se ajustou corretamente, portanto, pode ser necessário reajustá-la ou ajustá-la devido a características locais.</p> <p>Os móveis elétricos são produzidos de acordo com as normas europeas vigentes VDE CE, MM aplicáveis. Cada equipamento de lâmpadas contém a potência a ser utilizada. Se não for respeitada a potência máxima, há risco de incêndio devido ao sobreaquecimento. As lâmpadas não devem ser trocadas devido ao risco de incêndio.</p> <p>Para garantir uma estabilidade durável, aperte todos os parafusos e elementos de fixação de suporte após 5-6 semanas!</p> <p><b>Não utilize nenhum agente de limpeza que exija esfregar!</b></p> <p>Se não forem seguidas as instruções de uso, funcionamento e montagem, serão efetuadas alterações nos produtos, substituição de peças ou utilização de consumíveis que não correspondam às peças originais, ficando excluídas quaisquer reclamações de garantia ou responsabilidade civil.</p> <p><b>Atenção Informação!</b></p> <p>Nossas superfícies de alto brilho são protegidas de fábrica com uma película protetora especial. Deixe-o sobre os móveis até que esteja montado e seja removido.</p> <p>Para obter um acabamento de alto brilho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>depois de retirar a película protetora, deixe a película brilhante durante uma hora para que se endureça.</li> <li>utilize apenas um pano de algodão e um pouco de limpador para utilizar produtos de limpeza fortes com aditivos.</li> <li>limpe as superfícies com um pano húmido.</li> <li>não utilize limpador a vapor.</li> <li>não limpe a superfície com objetos pontiagudos.</li> <li>em caso algum expor a superfície a fortes radiações solares.</li> </ul> <p>Desejamos-lhe uma utilização agradável e satisfatória com os seus novos móveis.</p> <p>Departamento de Desenvolvimento de Produto</p>
--	---





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



FOR



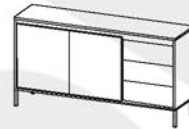
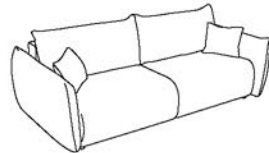
C PAP



PS



PVC



FOR



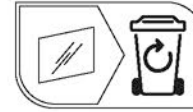
TEX



TEX



PET



GLS



GLS



GLS



FE



ALU



FOR



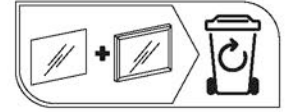
FE



PVC



PCW



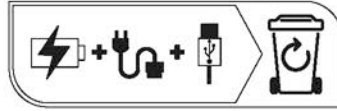
GLS + ALU



PP



PEHD



Alkaline



NiMH



NiCD



Lead



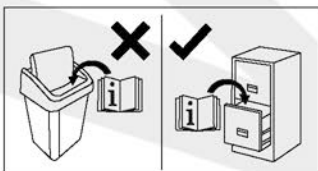
Li



FE



PVC





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

